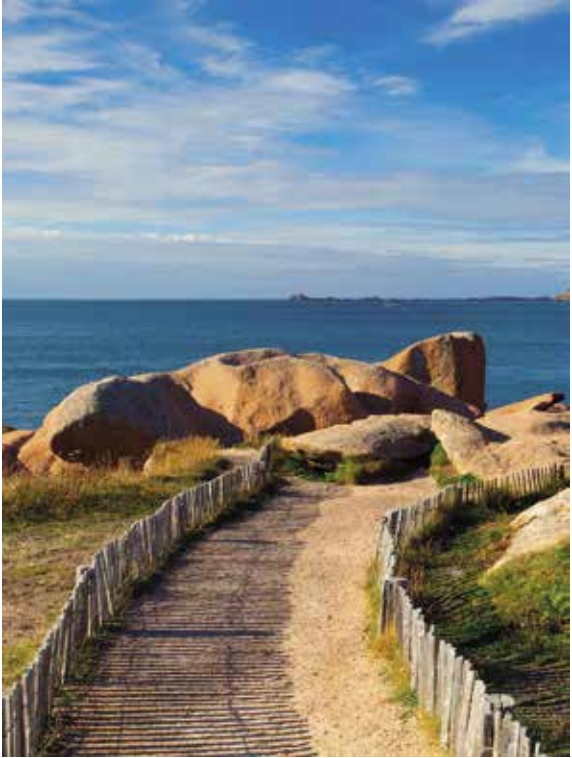


Bretagne Noord



Wandelpad aan de Côte de Granit Rose
Capturelight/Stock

De regio's in deze gids:

(zie de kaart aan de binnenzijde van het omslag)

- | | |
|---|----------|
| 1 Rennes en de Bretonse marken | blz. 119 |
| 2 Van Saint-Malo tot Mont-Saint-Michel | blz. 177 |
| 3 De regio Saint-Brieuc en Trégor | blz. 265 |
| 4 Noord-Finistère | blz. 359 |

INHOUD



R. Mattes/hemis.fr

NIET TE MISSEN

Een keuze uit de mooiste plekjes...6

HOOGTEPUNTEN VAN MICHELIN

De mooiste reisherinneringen.....10

REISPLANNER

Een keuze uit de mooiste routes...18

DE REIS VOORBEREIDEN

NAAR BRETAGNE NOORD

| | |
|------------------------|----|
| Over de weg..... | 26 |
| Met de trein..... | 27 |
| Met het vliegtuig..... | 27 |

VOOR HET VERTREK

| | |
|---------------------------------------|----|
| Klimaat | 28 |
| Nuttige adressen..... | 28 |
| Overnachten | 29 |
| <i>Prijscategorieën (tabel)</i> | 30 |
| Uit eten | 31 |

BRETAGNE NOORD VAN A TOT Z

| | |
|--|----|
| Erfgoed | 33 |
| Gastronomie | 34 |
| <i>De markten van Bretagne (tabel)</i> | 35 |
| Natuur | 36 |
| <i>Eilandhoppen (tabel)</i> | 37 |
| <i>Getijcoëfficiënten (tabel)</i> | 38 |
| <i>Watersport en -recreatie (tabel)</i> | 41 |
| Overige | 42 |

MET HET GEZIN

| | |
|--|----|
| <i>Bezienswaardigheden en activiteiten (tabel)</i> | 45 |
|--|----|

MEMO

| | |
|-------------------|----|
| Evenementen | 47 |
| Leestips | 48 |

MEER WETEN OVER BRETAGNE

BRETAGNE NOORD

| | |
|--|----|
| Haute-Bretagne, tussen erfgoed en natuur | 54 |
| De regio Saint-Brieuc en Trégor... .. | 55 |
| Côte de Granit Rose..... | 55 |
| Ruig Finistère..... | 55 |
| De regio Léon | 55 |

BRETAGNE VANDAAG

| | |
|-------------------|----|
| Maatschappij..... | 56 |
| Economie | 58 |

TRADITIES EN LEVENSKUNST

| | |
|----------------------------|----|
| Tradities en folklore..... | 63 |
| Taal en muziek..... | 66 |
| Gastronomie | 69 |
| Watersport..... | 72 |

KUNST EN CULTUUR

| | |
|---|----|
| Architectuur | 75 |
| Religieuze kunst en <i>enclos paroissiaux</i> | 78 |
| Schilderkunst en ambachten | 82 |
| Legenden en literatuur..... | 84 |
| ABC van de architectuur..... | 88 |
| <i>De megaliëten van Bretagne</i> | 94 |

GESCHIEDENIS

| | |
|-------------------------------|-----|
| Prehistorie tot heden..... | 96 |
| Kaapvaart en koopvaardij..... | 100 |

NATUUR EN LANDSCHAP

| | |
|---|-----|
| Een van de oudste massieven van Europa..... | 103 |
| Geologie en landschap..... | 104 |
| Armor en de eilanden | 106 |
| <i>Het zeeleven</i> | 108 |
| Argoat..... | 110 |
| Milieu | 112 |

STEDEN EN BEZIENSWAARDIGHEDEN

1 RENNES EN DE BRETONSE MARKEN

| | |
|---|------------|
| Rennes..... | 122 |
| <i>Van Condate tot Rennes.....</i> | <i>125</i> |
| Fougères..... | 146 |
| Vitré..... | 155 |
| Forêt de Paimpont - Brocéliande..... | 163 |
| Bécherel..... | 169 |
| Combourg..... | 172 |

2 VAN SAINT-MALO NAAR DE MONT-SAINT-MICHEL

| | |
|--|------------|
| Saint-Malo..... | 178 |
| <i>De identiteit van Saint-Malo.....</i> | <i>183</i> |
| <i>Grote zonen van Saint-Malo.....</i> | <i>189</i> |
| <i>Een weekend met het gezin in Saint-Malo.....</i> | <i>191</i> |
| Dinard..... | 201 |
| Cap Fréhel..... | 214 |
| Dinan..... | 217 |
| <i>Het verhaal van Du Guesclin.....</i> | <i>220</i> |
| <i>De Rance: een uniek gebied.....</i> | <i>229</i> |
| Cancale..... | 236 |
| Dol-de-Bretagne..... | 244 |
| Mont-Saint-Michel..... | 250 |
| <i>Geboorte en wedergeboorte van de Mont-Saint-Michel.....</i> | <i>252</i> |

3 DE REGIO SAINT-BRIEUC EN TRÉGOR

| | |
|---------------------------|-----|
| Saint-Brieuc..... | 268 |
| Le Val-André..... | 276 |
| Saint-Quay-Portrieux..... | 283 |

| | |
|--|------------|
| Paimpol..... | 287 |
| <i>De heroïek van de 'IJslanders'.....</i> | <i>289</i> |
| Île de Bréhat..... | 296 |
| Tréguier..... | 301 |
| Lannion..... | 311 |
| Perros-Guirec..... | 317 |
| Côte de Granit Rose..... | 325 |
| Trégastel-Plage..... | 330 |
| Belle-Isle-en-Terre..... | 334 |
| Guingamp..... | 337 |
| Rostrenen..... | 342 |
| Lac de Guerlédan..... | 345 |
| Lamballe..... | 352 |

4 NOORD-FINISTÈRE

| | |
|---|------------|
| Brest..... | 360 |
| <i>Centrum van de marine.....</i> | <i>367</i> |
| De abers en de Iroise Zee..... | 374 |
| <i>De schatten van de Iroise Zee.....</i> | <i>385</i> |
| Brignogan-Plages..... | 391 |
| Île d'Ouessant..... | 394 |
| <i>Een buitenpost in zee.....</i> | <i>397</i> |
| Roscoff..... | 402 |
| Saint-Pol-de-Léon..... | 411 |
| Baie de Morlaix..... | 416 |
| Côte des Bruyères..... | 429 |
| De <i>enclos paroissiaux</i> | 435 |
| Presqu'île de Plougastel..... | 446 |
| Presqu'île de Crozon..... | 451 |

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Woordenlijst..... | 462 |
| Register..... | 474 |
| Kaarten en plattegronden..... | 485 |

**RAADPLEEG VOOR
IEDERE PLAATS ONS
ADRESBOEKJE** 

NIET TE MISSEN

★★★ De reis waard

★★ Een omweg waard

★ Interessant



★★

Fougères, gelegen in de Bretonse marken, heeft zijn prachtige middeleeuwse militaire architectuur behouden, belichaamd door een formidabele vesting. Zie blz. 146.



J.A. Moreno/dage fotostock



★★

De abers

Trechtervormige riviermondingen, in het Keltisch *abers* geheten, doorsnijden de noordelijke kust van Finistère en bieden schitterende landschappen, met een zacht licht en subtiele kleurnuances. Zie blz. 374.

B. Stichelbaut/hemis.fr



bluejayphoto/Stock



Cap Fréhel

Kliffen van leisteen en rode zandsteen, waar gaspeldoorn en heide welig tieren, rijzen loodrecht op uit zee en leveren een schitterend panorama op. **Zie blz. 214.**



Dinan

In het hart van de vallei van de Rance staat deze middeleeuwse stad, met zijn wallen, zijn kasteel, geplaveide steegjes en uitstekend geconserveerde vakwerkhuizen. **Zie blz. 217.**



C. & L. McKie/easyFotostock/age fotostock



SGM/age fotostock



Île de Bréhat

De bijnaam 'bloemeneiland' is geheel verdiend. Mimosa, geraniums, palmen, vijgenbomen, eucalyptus, agapanthussen en hortensia's gedijen volop in het zachte klimaat dat hier heerst. **Zie blz. 296.**

HOOGTEPUNTEN VAN MICHELIN



TOP 5 Havens met karakter

1. Cancale (blz. 236)
2. Paimpol (blz. 287)
3. Dahouët (blz. 277)
4. Roscoff (blz. 402)
5. Le Conquet (blz. 384)



De haven van Roscoff
ANP PHOTO/age fotostock

♥ **Zet uw tanden in een galette met saucisse** op een zaterdagochtend op de Marché des Lices in Rennes en streel de smaakpapillen met deze onovertroffen Bretonse specialiteit. **Zie blz. 127.**

♥ **Dobber rond op een oud zeilschip:** *bisquine*, kotter, sloep of fregat. Bijna elke Bretonse haven heeft zijn eigen oude vlaggenschip met zeilwerk, maar La Recouvrance in Brest is het bekendst. Ga aan boord, voor een dag of een week, en zeil over de Iroise Zee of veel verder nog. Het is een unieke ervaring om mee te doen aan het matrozenwerk en het leven aan boord. **Zie blz. 373.**

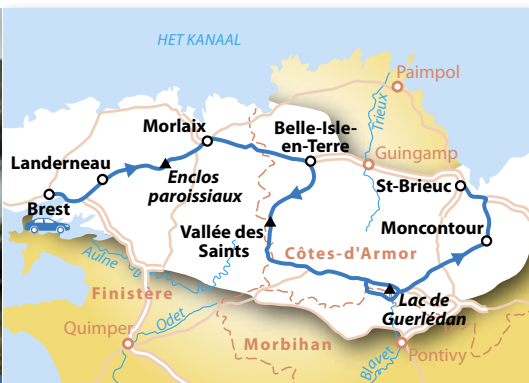
♥ **Beleef het spektakel van hoogtij bij de Mont-Saint-Michel** in maart of september – vanaf de vestingmuren op de berg of beneden op het vasteland – en wees getuige van een groots natuurspektakel. **Zie blz. 250.**

♥ **Ruik de zachte geuren van tropische bloemen** die in de exotische tuinen van Roscoff en het naburige eiland Batz bloeien. Bewonder de palmen, cactussen, yuka's en passiebloemen, en leer over het Bretonse microklimaat dat het mogelijk maakt dat deze vegetatie die eigenlijk op het zuidelijk halfrond thuishoort hier zo weelderig groeit. **Zie blz. 405.**



Een reis door het binnenland

4 dagen



Route: 240 km binnenland, van de Finistère naar Côtes-d'Armor

● Dag 1 De enclos paroissiaux

Rijd van Brest naar Landerneau, met zijn unieke stadsbrug (**blz. 440**), en betreed dan het land van de *enclos paroissiaux*, symbolen van de Bretonse vroomheid en rijkdom. Stops in (Lampaul-)Guimiliau en St-Thégonnec (**blz. 435**).

● Dag 2 Morlaix

Bezoek Morlaix en ontdek het mooie viaduct, de haven en de prachtige

overhangende huizen (**blz. 416**).

● Dag 3 Belle-Isle-en-Terre

Vervolg uw tocht door het binnenland. Maak vanaf Belle-Isle-en-Terre (**blz. 334**) een omweg naar Carnoët om de verrassende 'Vallée des Saints' (heiligenvallei) (**blz. 336**) te ontdekken, en rijd dan door naar het Lac de Guerlédan.

● Dag 4 Van het Lac de Guerlédan naar de kust

Maak een tocht rond het Lac de Guerlédan (**blz. 345**) en ga naar het hooggelegen middeleeuwse dorp Moncontour, waar de tijd heeft stilgestaan (**blz. 354**). Vind de zee terug bij St-Brieuc (**blz. 268**).

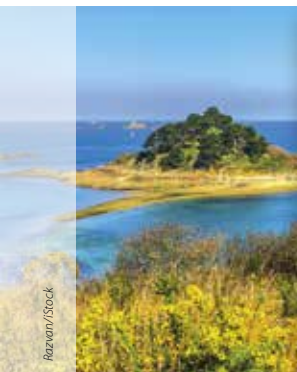
Tips: een dag extra geeft u de kans om een excursie naar het kasteel van Taureau te maken (in de baai van Morlaix) of, als u van fietsen houdt, het platteland van de Finistère te doorkruisen via de voie verte Morlaix-Carhaix, een voormalige spoorweg.



Enclos paroissial met kruis in St-Thégonnec
S. Lemaire/hemis.fr

Aan het einde van de wereld

3 dagen



Route: 550 km maritieme landschappen in de Finistère

● Dag 1 Morlaix

Volg vanuit Lannion de Côte des Bruyères (**blz. 429**) alvorens uit te komen bij Morlaix. Doorkruis de steegjes van deze reliëfrijke stad met zijn dominerende viaduct (**blz. 416**).

● Dag 2 Baai van Morlaix

Rijd langs de prachtige baai (een stop in Carantec maakt indruk) naar St-Pol-de-Léon (**blz. 411**) en dan door naar Roscoff, een charmante haven aan het einde van de wereld (**blz. 402**).

Maak een kleine trip op het boeiende Île de Batz (**blz. 405**).

● Dag 3 Côte des Abers

Ontdek de woeste Côte des Abers, van Brignogan tot Pointe St-Mathieu (**blz. 374**). Keer dan terug naar Brest, waar u het formidabele Océanopolis kunt bezoeken (**blz. 360**).

Tip: als u wat meer tijd hebt, maak dan een uitstapje (met overnachting) naar het Île d'Ouessant: u zult zich werkelijk aan het einde van de wereld wanen.



Roscoff
J. A. Moreno/age fotostock



Pointe Saint-Mathieu
P. Michel/age fotostock


en het aanbod van gefundeerde toeristische informatie. Al met al zijn het dan ook stuk voor stuk bijzonder aantrekkelijke plaatsjes.

De 'karakteristieke kleine steden' die in deze gids worden beschreven, zijn Bazouges-la-Pérouse, Bécherel, Châteaugiron, Châtelaudren, Combourg, Le Faou, Guerlesquin, Jugon-les-Lacs, Léhon, Moncontour, Pontrieux, Quintin, La Roche-Derrien, Roscoff en Tréguier.

www.tourismebretagne.com en www.cites-art.com – U kunt online een brochure downloaden over de Cités d'Art (diverse talen).

Villes et Pays d'Art et d'Histoire


Deze 'historische kunststeden' bieden algemene of thematische rondleidingen (1.30 uur of langer), onder leiding van door het ministerie erkende gidsen en erfgoed-ambassadeurs. Het aanbod omvat ook ontdekkingstochten en erfgoedworkshops voor kinderen (*wo, za en schoolvak.*). De 'historische kunststeden' van Noord-Bretagne zijn: Brest, Dinan, Dinard, Fougères, Morlaix, Rennes en Vitré. Meer informatie is verkrijgbaar bij het toeristenbureau van de betreffende steden of op www.vpah.culture.fr.

 Zie ook 'Met het gezin' op blz. 44.

Rondleidingen in de haven of de vismijn


Bij deze rondleidingen snuiven bezoekers met volle teugen de havensfeer op in Erquy of Saint-Quay Port d'Armor. Ze beleven van nabij de aanvoer van de vis en maken kennis met de boten, apparatuur en diverse vistechnieken, bijvoorbeeld voor de visserij op sint-jakobsschelpen, de lokale specialiteit.

Informatie is verkrijgbaar bij de toeristenbureaus van de betreffende steden.

 Zie ook het 'Adresboekje' van Saint-Quay-Portrieux (blz. 286) en het 'Adresboekje' van Le Val-André (blz. 282).

THEMAROUTES

'Route van de vuurtorens en bakens', 'Vlasroute' (zie kader blz. 349), 'Enclos paroissiaux', 'Havens van erfgoedbelang', 'Schildersroute' en ook de 'Kunststedenroute'. Elk jaar worden in Bretagne nieuwe routes rond een thema geïntroduceerd. Deze routes, die ingaan op het (architectonisch, natuurlijk en menselijk) erfgoed van Bretagne, worden uitgezet door verenigingen, toeristenbureaus en andere organisaties. Vaak is een brochure met informatie verkrijgbaar bij de toeristenbureaus.

 Zie ook 'Gastronomische routes' hieronder.

Gastronomie

GASTRONOMISCHE ROUTES

Diverse rondritten bieden de mogelijkheid kennis te maken met de vele gastronomische specialiteiten van de regio. De **Route van de Chouchen** (honingbrandewijn) kronkelt tussen Finistère en Côtes-d'Armor; de **Toeristische route Prins van Bretagne** kan worden verbonden met een bezoek aan diverse gastronomische bedrijven (boeren, restauranthouders, chambres d'hôte) tussen Brest en Saint-Malo; de **Algen- en zeewiervissersroute** voert langs de *abers*, het Écomusée des Goémoniers in Plouguerneau en de zeewierhavens van Landéda (Port du Vill) en Lanildut; de **Aardbeienroute** ten slotte doorkruist het Presqu'île de Plougastel.

KOOKCURSUSSEN

Le Cercle Culinaire de Rennes – 8 r. du 7e-Régt-d'Artillerie - 35012 Rennes Cedex - ☎ 02 99 31 45 45 - www.cercleculinaire.com. Bij deze organisatie kan iedereen het hele jaar terecht voor kookcursussen

en -workshops, variërend van 1 tot 8 uur. Een greep uit het aanbod: crêpes en galettes, koken met algen, het fijnproeversmenu van een regionale chef-kok, Bretonse en exotische gerechten. Een van de workshops ('Délites des Lices') is zelfs geheel gericht op producten van de markt op de Place des Lices! Sommige kookcursussen worden ook aangeboden in Dinard en in La Guerche-de-Bretagne.

École EMC2 – Zone Atalante Champeaux - 8 r. Jules-Maillard-de-la-Gournerie - 35000 Rennes - ☎ 02 99 34 86 76 - www.ecole-maitre-creprier.fr. Deze befaamde school, waar *mâîtres crêpiers* hun opleiding genieten, is een must voor alle liefhebbers van **crêpes** en **galettes**. Minimaal één zaterdag per maand (zie de agenda op de website) zijn alle fijnproevers welkom voor een workshop van een hele dag (9.00-17.00 u). Proeverij van 13.00-14.00 u (€ 90/pers., maaltijd inbegrepen).

LABELS

AOC en BOB – Het Franse label AOC (*Appellation d'Origine Contrôlée*), dat het specifieke karakter van een product met een gevestigde reputatie uit een bepaald geografisch gebied erkent, en het Europese label BOB (Beschermd Oorsprongsbenaming) werden toegekend aan *poisseau de*

Bretagne, eaux-de-vie de cidre de Bretagne (appelbrandewijn), *coco de Paimpol* (halfdroge boon), lamsvlees van de kwelders van de Mont-Saint-Michel, mosselen uit de Baie du Mont-Saint-Michel en de roze uien van Roscoff.

Label Rouge – Dit label benadrukt de superieure kwaliteit van een product in verhouding tot een soortgelijk product. De belangrijkste van Noord-Bretagne zijn **traditioneel varkensvlees van de boerderij uit Argoat, hoevekip uit Argoat en lamsvlees uit Brocéliande**. Bij sommige producten zoals **sint-jakobsschelpen** of **sardines** werd naast het Label Rouge ook een **BGA** (Beschermd Geografische Aanduiding) toegekend.

Label AB – Dit label dragen 1848 producenten van **groenten en fruit, melk, eieren, verse of gerookte zalm en forel** (filets).

MARKTEN

Alle steden en bijna alle dorpen hebben hun markt. Het schema hieronder geeft alleen een indicatie en vermeldt slechts de belangrijkste marktdagen in enkele grotere plaatsen. Sommige markten steken er met kop en schouders boven uit. De *Marché des Lices* in Rennes behoort tot de grootste in heel Frankrijk; op de

| MARKTEN VAN BRETAGNE | |
|----------------------|---|
| Maandag | Combourg, Guerlesquin, Moncontour, Pontrieux, Saint-Quay-Portrieux, Trégastel, Vitré. |
| Dinsdag | Dinard, Fougères, Paimpol, Pléneuf, Quintin, Rostrenen, Saint-Malo, Saint-Pol-de-Léon, Trébeurden. |
| Woensdag | Roscoff, Saint-Brieuc, Tréguier. |
| Donderdag | Châteaugiron, Dinan, Dinard, Guingamp, Lamballe, Lannion. |
| Vrijdag | Guingamp, Jugon-les-Lacs, Landerneau, Mûr-de-Bretagne, Perros-Guirec, Saint-Cast-le-Guildo, Saint-Malo, Le Val-André. |
| Zaterdag | Bécherel, Dinard, Dol-de-Bretagne, Fougères, Guingamp, Morlaix, Rennes, Saint-Brieuc, Saint-Renan, Vitré. |



De regio Saint-Brieuc en Trégor **3**

Michelinkaart 309 – Côtes-d'Armor (22) en Morbihan (56)

▶ SAINT-BRIEUC★ EN RONDRITTEN 268

20 km ten noordoosten van Saint-Brieuc:

▶ LE VAL-ANDRÉ★ EN RONDRIT 276

Aan de kust ten westen van Saint-Brieuc:

▶ SAINT-QUAY-PORTRIEUX★ 283

▶ PAIMPOL★ EN RONDRIT 287

▶ ÎLE DE BRÉHAT★★ 296

▶ TRÉGUIER★★ EN RONDRITTEN 301

▶ LANNION★ EN RONDRITTEN 311

▶ PERROS-GUIREC★ 317

▶ CÔTE DE GRANIT ROSE★★: RONDRIT 325

▶ TRÉGASTEL-PLAGE★★ 330

In het binnenland ten westen van Saint-Brieuc:

▶ BELLE-ISLE-EN-TERRE 334

▶ GUINGAMP EN RONDRIT 337

In het binnenland ten zuiden van Saint-Brieuc:

▶ ROSTRENEN EN RONDRITTEN 342

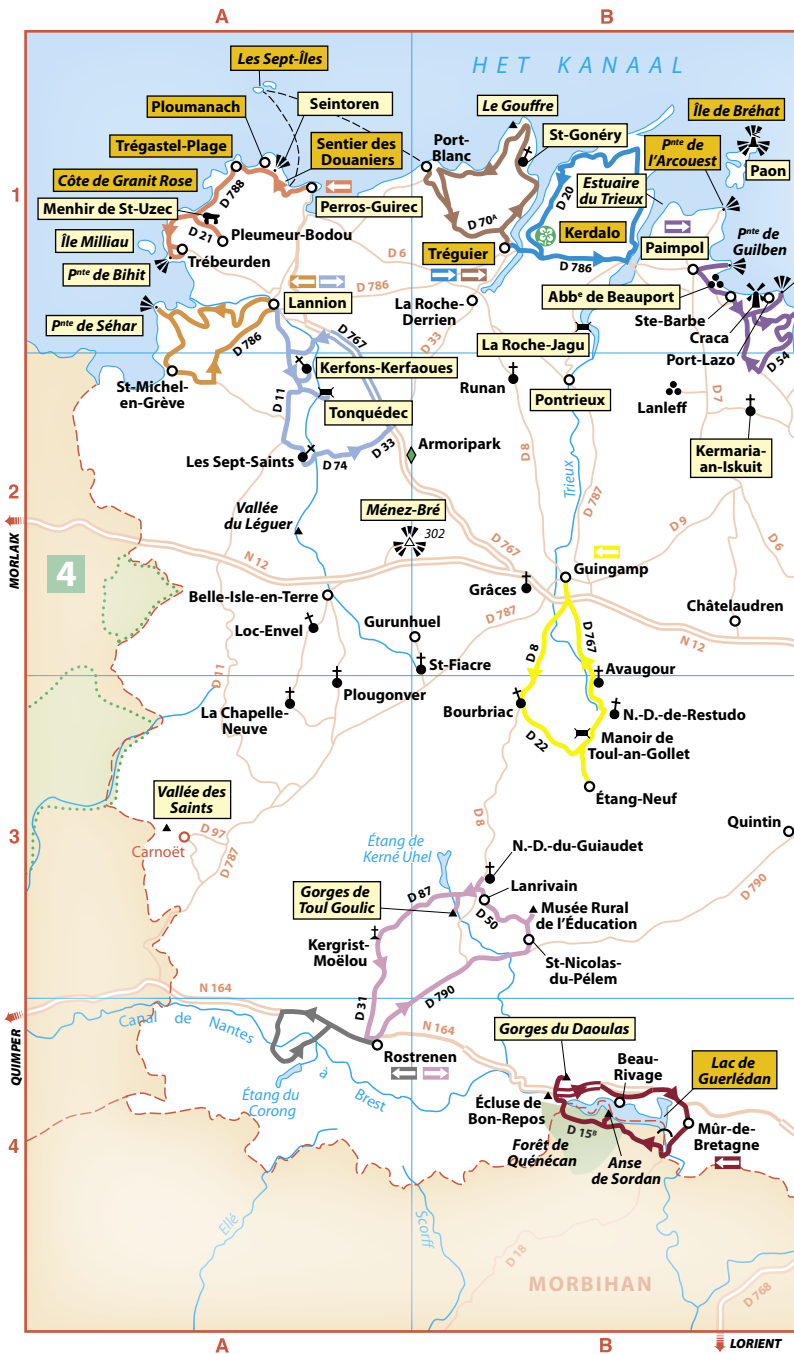
▶ LAC DE GUERLÉDAN★★: RONDRIT 345

▶ LAMBALLE 352

De Point de Squéouel aan de Côte de Granit Rose

B. Stichelbaut/hemis.fr

DE REGIO SAINT-BRIEUC EN TRÉGOR




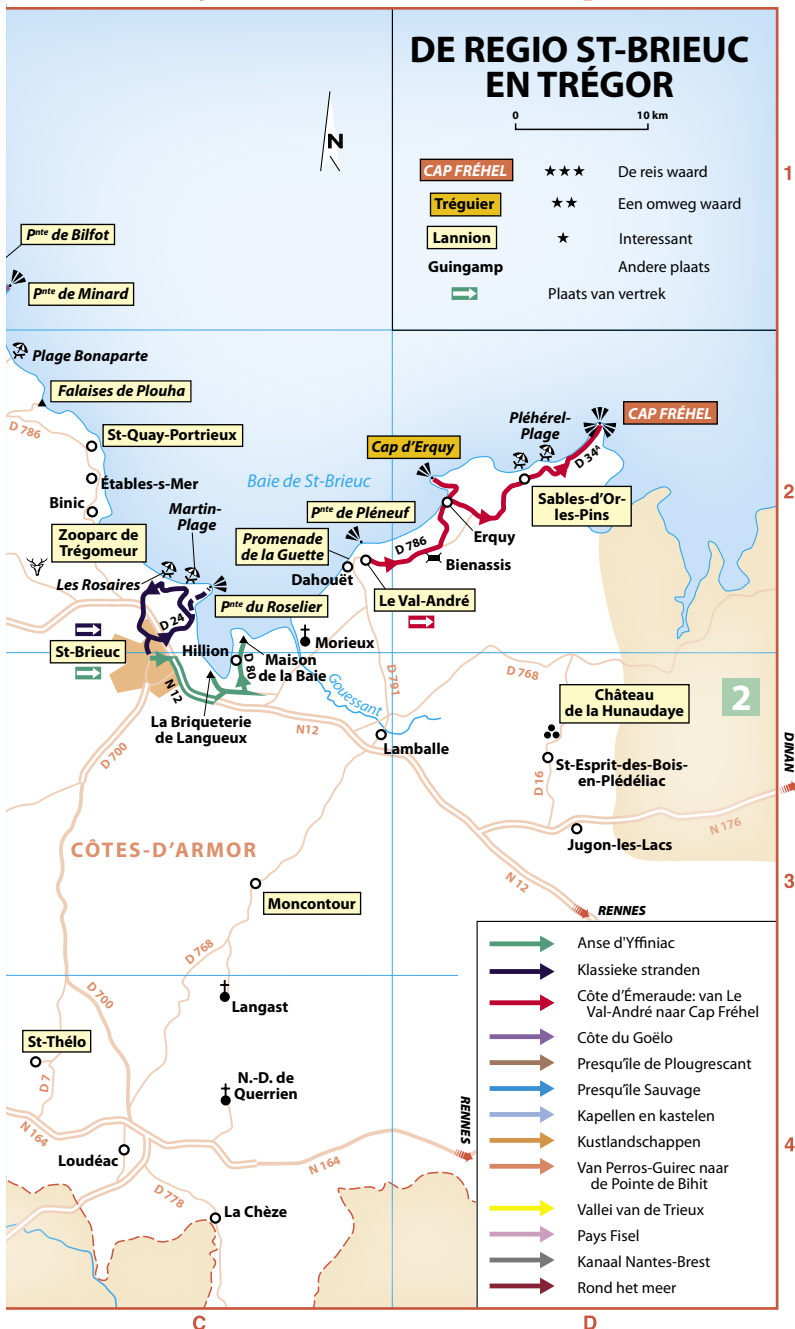
C

D

DE REGIO ST-BRIEUC EN TRÉGOR

0 10 km

| | | |
|---|-----|--------------------|
| CAP FRÉHEL | ★★★ | De reis waard |
| Tréguier | ★★ | Een omweg waard |
| Lannion | ★ | Interessant |
| Guingamp | | Andere plaats |
|  | | Plaats van vertrek |



Saint-Brieuc



45.207 inwoners – Côtes-d'Armor (22)

Saint-Brieuc, achter in zijn baai, is een stadje in transitie. De haven, Le Légué, groeit uit tot een geanimeerde wijk. En ook het kleine historische centrum en de slechts op 3 km gelegen zee maken Saint-Brieuc aange-naam. De nabije badplaatsjes trekken tal van zeilers en surfers aan, terwijl de stranden aan de voet van de kliffen uitnodigen tot een duik in zee of tot wandelingen in de zilte zeelucht. En elk jaar gaan de *Briochins* helemaal uit hun dak tijdens het festival Art'Rock - Rock'n Toques, wanneer ze hun liefde voor muziek met die voor goed tafelen kunnen delen.



ADRESBOEKJE: BLZ. 273

Overnachten, uit eten, winkelen, sport en ontspanning enz.

INLICHTINGEN

Toeristenbureau van de Baie de Saint-Brieuc – 7 r. Saint-Gouéno - 22000 Saint-Brieuc - ☎ 02 96 33 32 50 - www.baiedesaintbrieuc.com - juli-aug.: 9.30-19.00, zo, feestd. 10.00-13.00 u; sept.-juni: dag. beh. zo 9.30-12.30, 13.30-18.00 u - gesl. 1 jan., 1 mei, 25 dec.

LIGGING

Regiokaart C2-3 (blz. 266-267) – Saint-Brieuc ligt beschut achter in de gelijknamige baai. De stad wordt doorkruist door de N12, die Saint-Brieuc verbindt met Dinan (60 km) in het oosten en met Guingamp (35 km), Morlaix (90 km) en Brest (145 km) in het westen. De D786 voert aan weerskanten van de stad langs de kust naar de stranden en badplaatsen van de Côte

d'Émeraude in het oosten en de Côte du Goëlo in het westen.

AANRADERS

De Cathédrale Saint-Étienne in het hart van de historische wijk en het schitterende uitzicht over de Baie de Saint-Brieuc vanaf de Pointe du Roselier.

PLANNING

De traditioneel ingerichte stranden en het architectonische erfgoed van Saint-Brieuc houden u wel een dag zoet.

MET KINDEREN

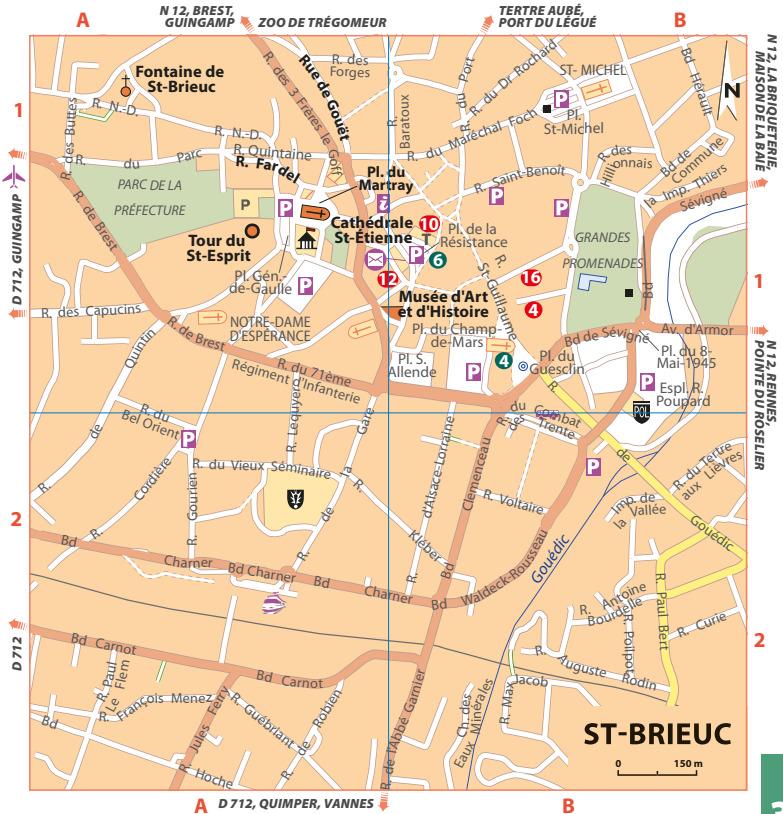
Neem een kijkje in de 'vogelgalerie' van het Maison de la Baie in Hillion, treed in de voetsporen van Jean Fédébric in de Briqueterie te Langueux en bezoek zeker de die-rentuin in Trégameur, die u meevoert naar Zuidoost-Azië.

Wandelen Plattegrond (hiernaast)

★ Oude huizen A1

In de wijk ten noorden van de kathedraal staan mooie uitkragende vakwerkhuisen uit de 15de en de 16de eeuw. Bekijk zeker de Place du Martray, de Rue Fardel (het *Maison du Ribeaault*, op de hoek met de Place au Lin; het *'Hôtel des Ducs de Bretagne'* op nr. 15; bovendien de nrs. 17, 19, 27, 29, 31, 32 en 34), de Rue Quinquaine (nr. 9) en de Rue de Gouët (nrs. 6, 16 en 22).

SAINT-BRIEUC



OVERNACHTEN

Best Western

Hôtel Le Duguesclin 4

Hôtel Edgar 6

UIT ETEN

L'Arbalaise 12

Crêperie des Promenades .. 16

Le Koadenn 4

Salon de thé Sucré Salé 10

★ Cathédrale Saint-Étienne A1

Pl. du Gén.-de-Gaulle - ☎ 02 96 33 24 54 - rondleidingen na afspraak bij het toeristenbureau.

De 13de-eeuwse kathedraal werd herbouwd in de 14de eeuw, waarna beschadigd door aanhangers van de Heilige Liga in de 16de eeuw en gerestaureerd in de 18de en 19de eeuw. De kathedraal biedt een verrassend massieve aanblik die doet denken aan een burcht. De strenge gevel wordt geflankeerd door twee zware torens met machicolis, gestut door robuuste steunberen. Op de voorspringende kruisarmen zitten torens met een peperbusdak.

Het schip werd in de 18de eeuw verbouwd. Let op het fijne triforium boven de grote arcaden, voorzien van balustraden met vierpasmotieven en driepasbogen. In de rechterzijbeuk trekt het bewerkte houten **barokaltaar** in de Chapelle du Saint-Sacrement de aandacht, vervaardigd rond 1745 door Yves Corlay. De rechterkruisarm heeft een mooi 15de-eeuws glas-in-loodraam; in de kleine kapel bevindt zich het graf van de H. Guillaume, die in 1234 overleed. Let ook op de granieten *Kruisweg* (1958) uit het atelier van Saupique (Rennes).

DE REGIO SAINT-BRIEUC EN TRÉGOR

Tour du Saint-Esprit A1

Deze fraaie renaissancestoren (15de eeuw) siert een 16de-eeuws landhuis.

Fontaine de Saint-Brieuc A1

De fontein, beschermd door een mooie 15de-eeuwse portiek, staat tegen de apsis van de Chapelle N.-D.-de-la-Fontaine. Hier zou de H. Brieuc, een monnik uit Wales, zich in de 5de eeuw hebben gevestigd toen hij in de streek kwam prediken.

★ Tertre Aubé Buiten plattegrond via B1

Deze als tuin aangelegde ophoging biedt een fraai **uitzicht**★ over de vallei van de Gouët, de Port du Légué en de Baie de Saint-Brieuc.

Wat is er nog meer te zien? Plattegrond (blz. 269)

Musée d'Art et d'Histoire B1

Cour Francis-Renaud - r. des Lycéens-Martyrs - ☎ 02 96 62 55 20 - www.saint-brieuc.fr - ♿ - 10.00-12.00, 13.30-18.00, zo, feestd. 14.00-18.00 u - gesl. ma, 1 jan., 1 mei, 25 dec. - gratis - tijdelijke tentoonstellingen 10.00-18.00 u.

Het museum schetst de geschiedenis en de ontwikkeling van het departement Côtes-du-Nord (nu Côtes-d'Armor) in de 19de eeuw. Een greep uit de thema's: de baai van Saint-Brieuc, de heide, laken- en linnenfabricage, het dorpsleven.

Port du Légué Buiten plattegrond bij B1

De Port du Légué ligt aan een estuarium bij de monding van de Gouët en de Gouédic. De haven heeft jarenlang gesluimerd, maar onderging intussen een uitbreiding en modernisering. In 2000 werd een scheepsreparatiewerf ingericht en in de voorhaven kunnen nu pleziervaartuigen aanmeren. Daarnaast viel de opening van diverse winkels en restaurants in de haven bij de *Briochins* in goede aarde. De redershuizen zijn roze, geel en blauw gekleurd. Deze iconische stadswijk wordt verlevendigd door tochtjes, feesten en festivals.

Ook de *Grand-Léjon*, een replica van een logger (laat-19de-eeuwse werkboot uit de baai), ligt regelmatig aan de kade aangemeerd.

Parc et Villa Rohannec'h – *Quai Armez (ook een ingang bij 9 r. de Rohannec'h) - ☎ 02 96 77 32 96 - park: april-okt.: 9.00-19.00 u; nov.-maart: 9.00-17.00 u - villa: 's zomers en tijdens evenementen: informeer naar openingstijden - rondleidingen mogelijk.* Vanaf de rechteroever van de haven voeren trappen en een korte wandeling door het bos naar de **Villa Rohannec'h** en het bijbehorende park (7 ha). In deze vroegere redersvilla vinden culturele en sociale evenementen plaats.

In de omgeving Regiokaart (blz. 266-267)

★ Zooparc de Trégomeur C2

📍 16 km ten westen van Saint-Brieuc. Volg eerst de snelweg N12 richting Morlaix, dan de D6 richting Paimpol en ten slotte de borden naar Trégomeur. ☎ 02 96 79 01 07 - www.zoo-tregomeur.com - ♿ - april-sept.: 10.00-19.00 u; voorjaarsvak. en najaarsvak.: 10.30-17.30 u; okt.-maart: za, zo, feestd., wo en kerstvak. 13.30-17.30 u - gesl. 1 jan., 25 dec. - € 17 (tot 12 jaar € 11,90).

👤 Deze dieren- en plantentuin ligt in een vallei met kronkelende beken en eilandjes. Het gefluit van diverse vogels zorgt voor een passende achtergrond. Het thema Zuidoost-Azië loopt als een rode draad door de diertuin. De houten gebouwen herinneren aan Thailand, Indonesië en Vietnam (leerboerderij), de vegetatie bestaat vooral uit bamboe en andere exotische planten. Naast de



Leeuwen in het Zooparc de Trégomeur

Thomas Naud/Zoo de Trégomeur

tijgers leven er ook diverse minder bekende diersoorten, zoals de maki, de beermarter, de wilde kameel, het przewalskipaard, de gibbon en de Japanse kraanvogel. Het merendeel van deze Aziatische diersoorten is zelden of nooit te zien in andere dierentuinen. Er is ook een speeltuin voor kinderen.

Quintin BC3

▶ 20 km ten zuidwesten van Saint-Brieuc, op de kruising van de D7 en de D790.

📍 **Quintin Tourisme** – 6 pl. 1830 - 22800 Quintin - ☎ 02 96 74 01 51 - www.tourismequintin.com - juli-aug.: 9.30-12.30, 14.00-18.00, zo, feestd. 10.00-13.00 u; sept.-juni: dag. beh. ma, do, zo, feestd. 9.30-12.00, 14.00-17.00 u - gesl. 1 jan., 1 en 8 mei, 1 en 11 nov., 25 dec. Multisensoriële rondleiding 'Quintin au doigt et à l'oreille' (half juli-half aug.: wo-middag) en originele zomeravondrondleidingen (label 'Tourisme et Handicap') waarbij de deelnemers, gewapend met een lamp en onder leiding van een gids, straatjes en steegjes verkennen (juli-aug.: di-avond).

Deze 'Petite Cité de Caractère', ooit een centrum van de linnennijverheid, ademt nog steeds de typische sfeer van het Bretonse binnenland.

Rond de Place 1830, in de Rue au Lait (nrs. 12 en 13) en in de Grande-Rue (nrs. 37 en 43) staan **fraaie panden** uit de 16de en 17de eeuw. Rond de Place du Martray staan 18de-eeuwse huizen: Hôtel du Martray, stadhuis en het huis op nr. 1.

De **basiliek**, die in 1887 werd gebouwd op de plaats van de voormalige kapittelkerk, bevat de relikwieën van de H. Thuriau en een stuk van de riem van de H. Maagd, in de 13de eeuw meegebracht uit Jeruzalem door Geoffroy Botrel of Botherel, een landsheer uit Quintin. Het beeld van de gekroonde Maria, de Moeder van de Verlossing, wordt vooral vereerd door zwangere vrouwen. Let ook op de wijwatervaten, gemaakt van Javaanse schelpen. De Porte-Neuve (15de eeuw) bij de koorsluiting is een overblijfsel van de vroegere stadswallen.

Kasteel – Imp. de la Pompe - ☎ 02 96 74 94 79 - www.chateaudequintin.fr - ♿ - rondleidingen (45 min.) juli-aug.: 10.00-12.30, 14.00-18.00 u; april-juni en sept.: 14.00-17.00 u (gesl. 1 di per maand) vraag inl. op ☎ 06 11 70 96 64; okt.-maart: na afspraak vooraf. Zelfstandig bezoek van de tentoonstellingen - gesl. 25 dec. - € 6 (tot 14 jaar € 3) - € 1,50 zelfstandig bezoek aan het park. Tijdelijke expositie 'Serviesgoed'. In juli-aug.: za 20.00 u diner bij kaarslicht gevolgd door een avondlijk bezoek - € 25. Dit gebouw bestaat uit een 'oud' kasteel uit de 17de eeuw en een 'nieuw' kasteel uit de 18de eeuw, geflankeerd door een lage vleugel. Het is nog altijd in bezit van dezelfde familie. De privévertrekken van de huidige bezitters kunnen

DE STOFFENHANDEL

Hoewel de naam is afgeleid van *kistinn* ('land van de kastanjabomen'), dankt Quintin zijn faam vooral aan het linnen. De stad floreerde dankzij de activiteit van de handwevers die fijne stoffen maakten, gebruikt voor het vervaardigen van mutsen en kragen. In de 17de en 18de eeuw kwamen daar de zogeheten 'Bretonse stoffen' bij (hennep en linnen), die zelfs naar Amerika werden uitgevoerd. De Franse Revolutie luidde het einde van deze nijverheid in, maar het rijke architectonische erfgoed herinnert nog steeds aan deze periode van welvaart (zie ook *Saint-Thélo en het kader op blz. 349*).

worden bezichtigd. De keuken verrast met een echte curiositeit: een granieten fornuis uit de 18de eeuw, gebruikt om stoofschotels en soepen zachtjes te laten pruttelen. Vrij ongewone expositie van 630 **kamerpotten**, urinalen en kamerstoelen van porselein, metaal en steen, met een sterk uiteenlopende herkomst.

La Fabrique - Atelier du Lin – 1 r. des Degrés - ☎ 02 96 32 78 08 - www.maisondu-tisserandquintin.com - ♿ - rondleidingen (1 uur) juni-sept.: 14.30, 15.30 u en 16.30, ochtend vraag inl.; okt.-mei: vraag inl. - gesl. zo-ma - € 4,60 - € 3,50/kind workshop. De 'linnen doeken van Quintin', bekend vanaf de middeleeuwen, kenden hun grote bloei in de periode 1650-1830. In deze nagebouwde weverswoning wordt deze geschiedenis via onder meer weefdemonstraties verteld.

Menhir de Roche-Longue – 800 m. *Volg de weg, die na de kruisweg afsplitst en langs het meertje voert.* Na de stijging duikt in een veld aan de linkerkant de 7,40 m hoge menhir op.

Rondritten Regiokaart (blz. 266-267)

ANSE D'YFFINIAC C2-3

👉 Rondrit van 22 km, in groen aangegeven op de kaart op blz. 266-267 – ong. 2 uur. Verlaat Saint-Brieuc via de N12. Volg 'Langueux centre' en dan 'Parc de Boutdeville'. Tussen de Pointe de Cesson en de Pointe des Guettes ligt de Anse d'Yffiniac, een diepe inham die bijzonder rijk is aan plankton.

Briqueterie de Langueux C3


3 r. de la Briqueterie - Parc de Boutdeville - ☎ 02 96 63 36 66 - www.saintbrieuc-agglo.fr - ♿ - juli-aug.: 10.30-18.30, za, zo, feestd. 13.30-18.30 u; juni en sept.: wo, vr en za, zo 14.00-18.00 u; okt.-dec.: wo, vr en zo 14.00-18.00 u; najaarsvak.: dag. beh. ma 14.00-18.00 u - gesl. 1 en 11 nov., kerstvak. - rondleidingen na afspraak (1.30 uur) - € 4 (tot 6 jaar gratis) - € 6 combiticket met het Maison de la Baie. Kinderen van 6 tot 12 jaar krijgen een puzzel- en een speurtochtboekje 'Sur la Piste de Jean Fédébric'.

👤 In deze voormalige steenbakkerij wordt een beeld geschetst van de economische activiteiten in de baai tijdens de 19de eeuw. Een perron (nagebouwd op ware grootte) en een miniatuurspoorlijn herinneren aan de lokale spoorwegmaatschappij van Côtes-d'Armor. Tentoonstelling over de geschiedenis van de steenbakkerij met zijn gerestaureerde ringoven (1870), tijdelijke exposities van hedendaagse kunst en 'pottenbakworkshops'.


Rijd via Yffiniac via de D80 naar Hillion en volg de richtingaanwijzers.

Maison de la Baie, in Hillion C3


Site de l'Étoile - ☎ 02 96 32 27 98 - www.saintbrieuc-armor-agglo.fr - ♿ - gesl. bep. feestd. - € 4 (tot 18 jaar € 2,50) - € 6 combiticket met de Briqueterie - het hele jaar door allerlei tochtjes door de natuur, vraag inl.

 In het 'Huis van de Baai' wordt op speelse, interactieve wijze informatie verstrekt over de bijzondere natuur in de omgeving. De talloze natuurexcursies (programma op de website) maken de deelnemers vertrouwd met uiteenlopende onderwerpen, van de mosselkwekerij tot de vele geheimen van het slib.

KLASSIEKE STRANDEN C2

 Rondrit van 25 km, in blauw op de kaart, blz. 266-267 – ong. 2 uur. Verlaat Saint-Brieuc in het noorden via de Port du Légué en ga rechts op de linkeroever naar de D24. Rechts verschijnt de vervallen Tour de Cesson. Tijdens de klim hebt u mooi zicht op de Pointe des Guettes en op de kust tot aan de Cap d'Erquy in het oosten.

★ Pointe du Roselier

 Rechts van de telescoop begint een pad dat om de landtong heen loopt. Mooi **uitzicht**★ op Saint-Quay-Portrieux en de westkust. Het pad voert langs een oven waarin ooit kanonskogels werden verhit, passeert een villa en biedt dan een uitzicht op de Pointe de Cesson, de Baie de Saint-Brieuc, de mosselputten van de Pointe des Guettes en de kust tot Le Val-André. Een pad in de flank van de steile kust leidt terug naar het vertrekpunt.

Rijd terug en sla na 2 km rechts af.

Martin-Plage

Dit fraaie strand ligt tussen de Pointe du Roselier en de Rocher des Tablettes. *De weg loopt vervolgens snel omhoog. Ga in La Ville-Fontaine rechtsaf op een mooie weg, die tussen houtwallen omlaagvoert.*

Plage des Rosaires

Het strand wordt begrensd door steile, beboste hellingen, die bijna 100 m hoog oprijzen. Het **uitzicht** bestrijkt de hele Baie de Saint-Brieuc.



SAINT-BRIEUC: ADRESBOEKJE

3

OVERNACHTEN

WAT MEER LUXE

Best Western Hôtel Le Duguesclin – 2 pl. Du-Guesclin - ☎ 02 96 33 11 58 - www.hotel-duguesclin.fr - ♿ - wifi - 33 kamers € 77/130 - ☰ € 12 - ✂ € 24,50. Dit hotel scoort goed met zijn gunstige ligging aan de voetgangerszone, vlak bij twee parkeerterreinen. Kies bij voorkeur een kamer aan de kant van het plein. Elzasser brasserie op de begane grond.

Hôtel Edgar – 15 r. Jouallan - ☎ 02 96 60 27 27 - www.saint-brieuc-hotel.fr - 📺 € 10 - ♿ - 28 kamers € 80/110 - ☰ € 11 - ✂ € 25/60. Comfortabel adres in een herenhuis in het centrum.

In de omgeving

WAT MEER LUXE

Hôtel du Commerce – 2 r. Rochonen - 22800 Quintin - ☎ 02 96 74 94 67 - www.hotelducommerce-quintin.com - 11 kamers € 77/87 ☰ - ✂ - gesl. za, zo (beh. za-avond en juli) - € 18/24. Dit granieten huis, de voormalige uitspanning van het dorp, dateert waarschijnlijk uit de 18de eeuw en heeft met zijn oude stenen niets van zijn eenvoud en uitstraling verloren. De kamers zijn zeer goed onderhouden. Restaurant met houttinten.

Chambre d'hôte Château de Bonabry – 22120 Hillion - ☎ 02 96 32 21 06 - www.bonabry.fr - mei-okt. - 📺 📺 - 5 kamers

DE REGIO SAINT-BRIEUC EN TRÉGOR

€ 80/150 🚗. In dit statige kasteel aan zee lijkt de tijd te hebben stilgestaan. De suites met hemelbed, familieportretten en open haard kijken uit op een park met lanen die naar het strand leiden.

UIT ETEN

GOEDKOOP

Salon de Thé Sucré Salé – 6 r. Jouallan - ☎ 02 96 68 34 22 - dag, beh. zo-ma - gesl. 1 week in feb. en 3 weken in aug. - ♿ - € 11,90/14,70. Bezoek deze theesalon met de verleidelijke etalage: hartige taartjes en lekkere zoetigheden.

Crêperie des Promenades – 18 r. des Promenades - ☎ 02 96 33 23 65 - www.creperie-des-promenades.fr - gesl. zo-ma en di-do 's avonds - € 9/18 - reserv. aanbevolen. Dit adresje zit vaak propvol: naast de traditionele galettes en crêpes proeft u er ook huisgemaakte burgers en salades. Er worden vooral lokale producten gebruikt.

L'Arbalaïse – 12 r. Michelet - ☎ 02 96 33 02 30 - ♿ - ma-wo 9.00-14.00, do-za 9.00-14.00, 19.00-22.00 u - gesl. eerste week van jan., 1 week in april en eerste twee weken van aug. - € 14/17. Gerechten zonder poeha van verse producten van de markt, sandwiches en tapas, eventueel op het terras.

WAT MEER LUXE

Le Koadenn – 9 r. Saint-Guillaume - ☎ 02 96 61 93 77 - gesl. zo en ma, 1 week eind juni-begin juli en 1 week eind okt.-begin nov. - lunchmenu € 11,50/13,90 - € 26/27. Het eethuisje in deze voormalige paardenstal met balken en natuurstenen blijkt een knus nestje, zeker wanneer het haardvuur knappert. Op tafel geroosterd vlees en crêpes, royaal belegd met prima producten.

Aux Pesked – 59 r. du Légué - ☎ 02 96 33 34 65 - www.auxpesked.com - ♿ - gesl. 2 weken in jan.,

eind april-begin mei en eind juli-begin aug., za-middag, zo-avond, ma - 📺 -lunchmenu (weekd.) € 25 - menu's € 29 (lunch), € 50/85. Dit gezellige restaurant met terras biedt verfijnde gerechten op basis van het marktaanbod. Het zwaartepunt ligt op zeeoor en pesked (Bretons voor 'vissen').

La Vieille Tour – 75 r. de la Tour - 22190 Sous-la-Tour - ☎ 02 96 33 10 30 - www.la-vieille-tour.com - ♿ - gesl. za-middag en zo-ma, voorjaarsvak., half aug.-begin sept. - formule € 24 - € 32/77. De eigentijdse inrichting, die met licht en materialen (glas, wengé) speelt, is in lijn met de verfijnde, zilte smaken die worden geserveerd in dit landhuis, met uitzicht op de vaargeul. Uitstekende producten, goede bereiding en harmoniserende smaken.

Ô Saveurs – 10 r. J.-Ferry - ☎ 02 96 94 05 34 - www.osaveurs-restaurant.com - gesl. wo-avond, zo-ma, 2 weken in feb. en 2 weken in aug. - lunchmenu € 15 - € 29/53. Dit restaurant achter het station is sober ingericht, geheel in zwart en wit. Seizoensgebonden kaart. Prettige ontvangst en service.

WINKELN

Markten – Wo- en za-ochtend in het centrum, zo-ochtend in Croix Saint-Lambert. Wo- en za-ochtend op de Pl. de la Résistance, Pl. du Chai en Pl. du Martray; 's zomers do-ochtend markt in de Port du Légué; half aug. ambachtsmarkt naast de Cathédrale Saint-Étienne. Di-ochtend markt in Quintin.

Jaarmarkten – Foire de la Saint-Michel 2 dagen eind sept., Pl. Saint-Michel, Parc des Promenades en R. Lamennais (02 96 62 56 57). Erg populair, met name de Foire de la Saint-Michel (rommelmarkt, tweedehands kleding, metaal, meubilair) en de Foire-Exposition in

september: 50.000 m² gewijd aan woonideeën, toerisme, gastronomie, auto's, wellness enzovoort.

La Duchesse de Rohan – 2 r. Saint-Gouéno - ☎ 02 96 33 36 27 - di-do en vr 8.00-13.00, 15.00-19.15, wo en za 7.00-13.30, 15.00-19.15, zo-ma 7.00-13.30 u - gesl. ma, 1 week in feb. en 1 week in sept. Deze banketbakkerij in het hart van het oude Saint-Brieuc is vermaard om de *kouign-amann* (brooddeeg bedekt met een mengsel van boter en suiker), die ter plaatse kan worden genoten.

IETS DRINKEN

In Saint-Brieuc is geen tekort aan muziekcafés. Enkele voorbeelden: **Piano Bleu** met optredens (R. Fardel), **La Cave Chai Pierre** (8 r. Michelet) en de muziekbar **Le Fût Chantant!** (pl. du Chai).

Rollais – 26 r. du Gén.-Leclerc - ☎ 02 96 61 23 03 - ♿ - 11.00-0.00 u (10.00 u op marktdagen) - gesl. zo-ma en 2 weken in aug. Een legendarische wijnbar, die sinds 1912 van vader op zoon is overgegaan. Literaire of filosofische avonden en accordeonconcerten.

Portland – 5 r. A.-Le-Bail - Port du Légué - ☎ 02 96 68 41 97 - dag. beh. ma 7.30-20.00 u. Theesalon, (banket)bakkerij en *trattoria*: een plek vol lekker eten, tot stand gebracht door chef-kok Nicolas Adam (La Vieille Tour, zie blz. 274).

SPORT EN ONTSPANNING

Roulibre – 8 r. de la Poissonnerie - 22000 Saint-Brieuc - ☎ 02 96 61 73 15 - www.saintbrieuc-agglo.fr - di-vr 10.00-12.00, 16.30-18.30, za 10.00-12.00 u - vanaf € 2/d. Fietsverhuur (ook elektrisch, kind, tandems).

Aéroclub de Saint-Brieuc-Armor – 22440 Trémuson - Le Plessis - ☎ 02 90 03 23 71 - www.acsaintbrieuc.org - 9.30-19.00 u (17.00 u buiten seiz.), en vluchten in

het donker. Luchtdoop (€ 30/pers.) en tochtjes (€ 60/pers., van 2 tot 3 pers.). *Introductie in het zelf vliegen* (€ 130/pers.).

Centre Municipal de Voile de Saint-Brieuc – 27 bd de Cornouaille - 22190 Plérin - ☎ 02 96 74 51 59 - www.cmvsb.com - 's zomers: 9.00-12.00, 14.00-19.00 u; buiten de zomer: 9.00-12.00, 14.00-17.30 u - gesl. zo en 20 dec.-5 jan. Deze zeilschool verhuurt zwaardboten, catamarans, surfplanken, kajaks en kano's. Introductieaanbiedingen.

Aquabaie – R. Pierre-de-Coubertin - 22440 Ploufragan - ☎ 02 96 75 67 56 - www.saintbrieuc-agglo.fr/fr/aquabaie.php - juli-aug.: 10.00-20.00, di en do 10.00-22.00, za 14.00-20.00, zo 9.00-19.00 u; sept.-juni: dag. wisselende openingstijden - € 4,40 (tot 18 jaar € 3,25). Olympisch zwembad met verschuifbare wanden en bodem, recreatief binnen- en buitenbad, duikbad van 5 m, stoombad, sauna, fitnessruimte en squashbanen.

Saint-Brieuc Équitation – Chemin du Petit-Pré - 22440 Saint-Brieuc - ☎ 02 96 94 19 19 - saint.brieuc.equitation.overblog.fr - 9.00-19.00 u - gesl. eerste week van sept., do beh. schoolvak. Ponyclub, paardrijlessen en cursussen voor gevorderden, paardrijtochten in het natuurreservaat vanaf het Grève des Courses.

EVENEMENTEN

Festival Art'Rock – ☎ 02 96 68 18 40 - www.artrock.org - eerste za, zo van juni. Hét hoogtepunt van het culturele leven van Saint-Brieuc. Concerten en evenementen, onder meer op culinair gebied: het unieke 'Rock'n Toques', dat een decennium geleden is bedacht door regionale koks!

Festival d'Été 'Les Nocturnes' – Do en vr-avond in juli-aug., op de Place du Martray. Gratis straattheater en concerten.

| | |
|---------------------------------|---|
| Vertaling | Peter Hooghiemstra, Alexander van Kesteren, Marieke van Ommeren, Karin Snoep, Marian van der Ster |
| Eindredactie | Karin Evers |
| Opmaak | Asterisk*, Amsterdam |
| Omslagfoto | StevanZZ/Shutterstock.com |
| Oorspronkelijke titel | Bretagne Nord |
| Oorspronkelijke uitgever | Michelin, Parijs |
| Uitgevers | Philippe Orain (Michelin, Parijs) Lieven Defour (Lannoo, Tielt) Catherine Guégan |
| Eindredactie | Gautier Battistella, Michel Bonduelle, Aymar de la Bretesche, Béatrice Brillion, Thérèse de Chérisey, Marylène Duteil, Pierrick Jegu, Aulde Moreau, Véronique Moulin, Philippe Orain, Pierre Plantier, Morgane Soularue, Emmanuelle Souty, Thierry Théault, Magali Triano |
| Redactie | Christelle Le Déan, Sandro Borel Keppie&Keppie, Varsenare Thierry Lemasson, Alain Robert, Teodor Cefraga |
| Grafisch ontwerp | Stadsplattegronden: © MICHELIN en © 2006-2016 TomTom. All rights reserved. |
| Omslagontwerp | Comité Départemental du Tourisme van Ille-et-Vilaine (Yolaine Provost-Gautier) en van Finistère (Jean-Luc Jourdain); Maison du Tourisme Baie de Morlaix Monts d'Arrée (Claire André) |
| Cartografie | |
| Met dank aan | |

© Michelin

© Cartografie: Michelin

© Nederlandse tekst: Uitgeverij Lannoo, nv, Tielt, 2019

Het redactieteam heeft de grootste zorg besteed aan de samenstelling en de controle van deze gids. Maar omdat de gegevens voortdurend gewijzigd worden, moet de praktische informatie (prijzen, adressen, bezoeken, telefoonnummers, bezienswaardigheden, internetadressen) worden beschouwd als een aanwijzing. Het is dan ook best mogelijk dat bepaalde info bij het verschijnen van deze gids niet helemaal correct of volledig is. Wij kunnen daar niet verantwoordelijk voor worden gesteld.

Deze gids bestaat voor en door u; u bewijst ons dan ook een grote dienst door eventuele tekortkomingen of vergissingen te melden. Aarzel niet om ons uw opmerkingen en suggesties over de inhoud van deze gids mee te delen. Bij een eerstvolgende bijgewerkte editie zullen wij daar rekening mee houden.

Contactadres

De Groene Reisgids
Uitgeverij Lannoo
Kasteelstraat 97
B-8700 Tielt
degroenereisgids@lannoo.be

De Groene Reisgids
Uitgeverij Terra Lannoo bv
Postbus 23202
1100 DS Amsterdam Zuidoost
info@terralannoo.nl

www.lannoo.com

D/2019/45/109 - NUR 512
ISBN 978 94 014 5710 1

Niets uit deze uitgave mag worden veelevoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.